In the Shadows

Hugo Scornik, M.D.

I open the door to find Carlitos galloping around the exam room. His parents, both of whom I’ve known for years, are seated in the corner. Carlitos’s mom gives me a soft smile. I sit down on my stool, put the chart on my lap, and begin.

“What’s wrong with Carlos today?” I ask in Spanish.

“Well, nothing, really,” says his mom, her gaze falling to the floor.

“Um, OK,” I respond. I’m perplexed, since I am a pediatrician and Carlos is the only child in the room. “Then why are you here today?”

“It’s his father. He’s sick. The doctors at the hospital say he’s dying,” he glance at the thin, frail man beside her, estimating that he’s in his late 40s. “They say his liver is no good. My friends say it’s his father.”

“A young mother needs her gallbladder removed — what to do?” Another mother was taken to jail because she was caught driving. Should they drink the brownish water that comes out of the faucet at the trailer park? Two young children are feeling depressed because their father was recently deported. Could I look at this adult’s rash or joints, listen to her wheeze, look in his ears, even though I am not an adult doctor?

I leave the room and call the gastroenterologist who took care of Carlos’s dad during his recent admission to our local hospital. I’ve informed that he has end-stage liver disease, brought about by a deadly combination of hepatitis C and years of heavy alcohol use. Palliative care, including treatment of his esophageal varices, will be difficult or impossible without health insurance. I go back into the room and explain the situation to the parents as best as I can. They decide that the father will return to Mexico, where he may receive further medical care. It is unclear whether his wife and children will accompany him or whether they will separate forever.

As I leave the room again, preparing my mind for the next patient, I stare at the superbill for Carlos’s visit and tear it in half.

From Northeastern University School of Law, Boston.

This article was published on July 24, 2013, at NEJM.org.


DOI: 10.1056/NEJMp1306637
Copyright © 2013 Massachusetts Medical Society.

Disclosure forms provided by the author are available with the full text of this article at NEJM.org.

From Conyers Pediatrics, Conyers, GA.


DOI: 10.1056/NEJMp1305614
Copyright © 2013 Massachusetts Medical Society.